

# L'EST ET LA CÔTE-NORD

## 15 jours pour créer le nouveau Rimouski

Certains maires jugent  
le délai insuffisant

CARL THÉRIAULT  
Collaboration spéciale

■ RIMOUSKI — Une véritable course contre la montre est engagée pour le dépôt le 21 juin d'une demande commune de regroupement en vue de la création de la nouvelle ville de Rimouski, une agglomération de 42 000 habitants.

Le conciliateur Valère Gagné n'a qu'une quinzaine de jours pour demander aux six conseils municipaux concernés de voter dans la semaine du 17 juin sur le nouveau projet.

« Il y a une entente potentielle sur un bon nombre des 14 éléments qui ne sont pas d'ordre financier. À compter du 11 juin, je vais rencontrer les membres des comités restreints des municipalités pour avoir leur point de vue cette fois sur l'aspect financier de la demande », a déclaré M. Gagné au SOLEIL.

L'élection du nouveau conseil qui pourrait être reportée du 4 au 18 novembre se fera au moyen du vote électronique.

M. Gagné n'exclut pas qu'il puisse y avoir des recommandations sur l'un ou l'autre des 18 sujets de la proposition commune — dont le découpage des districts électoraux, les paramètres du premier budget, le remboursement des dettes et l'utilisation des surplus — qui n'auront pas fait l'objet d'un consensus.

Un scénario d'urbanisation pour l'ensemble des municipalités de la MRC Rimouski-Neigette sera aussi présenté.

« À moins d'une importante hausse de population dans une municipalité, il n'est pas impossible que je propose que les municipalités ne puissent modifier leur périmètre d'urbanisation et de développer celui qui existe actuellement. »

Saint-Anaclet, hors fusion, est en demande actuellement auprès de la MRC

pour augmenter son périmètre d'urbanisation.

### BOUSCULÉS

« Les délais sont beaucoup trop courts. Des choses risquent d'être bâclées faute de temps », dit Anselme Gagné, maire de Sainte-Odile qui souhaite un report plus loin dans l'été.

Guy Leclerc, à Pointe-au-Père, partage cet avis. « On se sent pas mal bousculé. Il y a beaucoup de choses qui demandent réflexion et on n'a pas le temps de réfléchir. (...) Il nous faut arriver au plus grand nombre de consensus possible pour voir les avantages de la fusion. »

Une demande commune assortie d'un faible consensus risque de mettre sur la touche les maires qui souhaitent se présenter comme conseiller municipal lors des élections de l'automne.

Au Bic, le conseil a demandé une étude sur les avantages et désavantages d'une fusion qui sera déposée jusqu'au même moment où la demande commune de regroupement sera soumise au vote des six conseils municipaux.

Par ailleurs, l'incertitude règne toujours sur les coûts additionnels futurs pour les municipalités non fusionnées comme ceux exigés par la nouvelle carte policière, le rehaussement des services d'incendie et du contrôle de la qualité de l'eau potable et l'accès aux équipements supra-locaux propriété de Rimouski.



Accusée de meurtre au premier degré, Nathalie Béchard, 36 ans, (à droite) entretenait une relation amoureuse avec la victime.

## Éternel triangle amoureux

Nathalie Béchard et Simon Cloutier formellement  
accusés du meurtre de Gilles Boutin

HENRI MICHAUD  
Collaboration spéciale

SAINTE-ANNE-DES-MONTS — Nathalie Béchard, 36 ans, et Simon Cloutier, 40 ans, ont été formellement accusés du meurtre de Gilles Boutin, hier, au Palais de Justice de Sainte-Anne-des-Monts.

« Un triangle amoureux serait à l'origine du meurtre, raconte Claude Ross de la SQ. Nathalie Béchard fréquentait la victime depuis environ 2 ans. Elle aurait fait la connaissance de Cloutier vers le 1<sup>er</sup> mai. »

Le corps de Boutin a été découvert dans un petit boisé, le 16 mai, soit quelques jours après que les deux suspects

se soient rencontrés. L'autopsie a révélé que la victime avait subi de multiples fractures à la tête et au corps.

Sur les lieux du crime, les policiers ont recueilli des indices qui permettraient de relier le couple au meurtre. D'autres éléments obtenus par les enquêteurs ont permis de procéder à l'arrestation du couple, mercredi matin, dans un appartement de la 4<sup>e</sup> Rue Ouest, à Sainte-Anne-des-Monts.

Simon Cloutier, connu des policiers depuis une vingtaine d'années, n'a guère apprécié la présence de photographes lors de sa comparution

et lors de son transfert à la prison de Rimouski. Il demeurera incarcéré jusqu'à sa prochaine comparution, le 6 août.

Pour sa part, Nathalie Béchard doit demeurer derrière les barreaux jusqu'en août. Son avocat, M<sup>e</sup> Yves Roy, a toutefois laissé entendre qu'il demandera une remise en liberté dans les prochains jours.

Le corps de Gilles Boutin a été retrouvé par quatre étudiants qui se rendaient à Polyvalente Gabriel-Le-Courtois. La victime demeurait à Sainte-Anne-des-Monts depuis plus de 20 ans.



Simon Cloutier

### POINTE-AU-PÈRE

## La Coop de santé doit se résoudre à en finir

CARL THÉRIAULT  
Collaboration spéciale

POINTE-AU-PÈRE — À moins d'un miracle de dernière heure, le seul projet de coopérative de services de santé de l'Est du Québec, celui de Pointe-au-Père, se fera hara-kiri.

La Ville de Pointe-au-Père, bientôt fusionnée à Rimouski, s'est retirée du projet après avoir tenu à bout de bras, avec des bénévoles, la coopérative depuis son lancement en 1996.

Plusieurs membres de la coopérative veulent maintenant être remboursés, ce qui entraînera une diminution de la capacité financière de cette corporation composée de 600 membres.

L'assemblée générale des membres, le 12 juin, pourrait bien être le point de non retour. Selon Jean-François Ouellet, agent de développement économique à la Ville de Pointe-au-Père, il y a peu d'espoir de remettre sur les rails ce projet dans le contexte d'une grave pénurie de médecins au plan provincial. Une impasse totale, dit-il, difficile à résoudre dans les circonstances.

L'une des rares alternatives sera alors de mettre en place une desserte locale par un ou plusieurs médecins par l'établissement d'un point de services d'une polyclinique de Rimouski.

Cinquante pour cent des résidents de Pointe-au-Père avaient déjà affirmé dans un sondage être prêts à changer de médecin de famille s'il y avait des médecins pratiquant leur profession dans la coopérative de services de santé.

Plusieurs moyens avaient été mis en oeuvre pour trouver cette ressource médicale rare : publicité dans les magazines spécialisés, participation à des salons de recrutement, contacts directs auprès de médecins, engagement d'une firme spécialisée.

La coop devait desservir les municipalités de Pointe-au-Père, Sainte-Luce et Saint-Anaclet, soit une population d'environ 8000 habitants. Une première coopérative de santé a déjà vu le jour au Québec à Saint-Étienne-des-Grès, près de Trois-Rivières, et une autre était en formation à Sainte-Anne-

## Le sol se dérobo au Bic



Bertrand Gagnon et Diane Savoie de Rivière-Hâtée au Bic,

près de Rimouski, ont eu la surprise de leur vie en voyant leur terrain s'affaisser d'une dizaine de pieds mercredi soir. Ils devaient démanteler leur roulotte dans une dizaine de jours. Un fond de glaise de remplissage serait responsable de ce glissement qui est aussi survenu à une dizaine de pieds de l'habitation de leur voisin Fernand Simard, heureusement sans faire de blessés. « L'entrepreneur à contrat avec la municipalité n'aurait pas dû mettre de la glaise avant le remplissage. La solution est d'enlever la glaise et de faire un empiècement », a constaté M. Gagnon. Les pluies des derniers jours ont peut-être pu accélérer le processus de glissement. Des experts avaient assuré ces citoyens qu'il serait possible de construire sans problème sur ces terrains. C.T.

### GASPÉSIE

## Les crevettes de la colère

L'Action des patriotes dénonce  
le refus des pêcheurs de prendre la mer

GASPÉ — L'Action des patriotes gaspésiens demande au ministre fédéral de Pêches et Océans, Herb Dahiwal, de ne pas tolérer le refus de prendre la mer des pêcheurs de crevettes de Rivière-au-Renard et Matane.

Le porte-parole du groupe, Gaston Langlais, souhaite que le ministre ordonne le retour à la pêche dans les 48 prochaines heures, ou encore qu'il retire les droits de pêche à la crevette des pêcheurs actuels et qu'il redistribue les quotas à d'autres pêcheurs adéquatement équipés.

M. Langlais signale que la ressource marine appartient à tous les Canadiens, et que les pêcheurs sont privilégiés de pouvoir s'en prévaloir. Il ajoute

que les pêcheurs ont été largement subventionnés par les paliers gouvernementaux et qu'il serait temps que ces derniers cessent de faire payer les travailleurs d'usine, les hommes de pont et les actionnaires des usines de transformation par leur refus de pêcher.

Les pêcheurs de la crevette refusent de prendre la mer depuis quelques semaines parce qu'il est estimé que le prix à la livre de crevette est trop bas pour couvrir leurs frais. Les usines de l'Anse-au-Griffon et de Rivière-au-Renard sont en pourparlers avec les pêcheurs pour entériner un plan conjoint visant à établir un prix satisfaisant, mais les négociations sont pour l'instant mises sur la glace. N.B.

★★★★★

« Une intrigue captivante! »  
Luc Perreault - La Presse

« Le monde de Thomas rappelle celui de THE MATRIX! »  
Jean-Philippe Gravel - Ici

« Un petit bijou de drôlerie et d'émotion! »  
Juliette Ruer - Voir

« Tout est formidable dans ce film plein d'invention et de nouveauté! »  
René Homier-Roy - Flash

**THOMAS**  
est amoureux

Pierre-Paul Renders

Les Films Séville en collaboration avec Le Soleil et CHOI ont le plaisir d'inviter 200 personnes à une représentation spéciale le jeudi 21 juin à 19h00 au cinéma Le Clap

Faites parvenir le coupon de participation à:  
Concours THOMAS EST AMOUREUX a/s Les Films Séville  
147 St-Paul ouest, 2<sup>e</sup> étage, Montréal, Québec H2Y 1Z5

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Ville: \_\_\_\_\_ Code Postal: \_\_\_\_\_

Tél: \_\_\_\_\_

Important d'incrire votre numéro de téléphone.

**À L'AFFICHE DÈS LE 22 JUIN!**

CHANDLER

## Sans préavis et sans paye

Un restaurant ferme à l'improviste et ses 15 employés doivent courir après leur dû

GILLES GAGNÉ  
Collaboration spéciale

■ CHANDLER — Les 15 employés du restaurant Campbell de Chandler entament un recours auprès de la Commission des normes du travail du Québec afin de récupérer leur paie de vacances et la rémunération liée au préavis qu'un employeur doit donner en cas de licenciement.

Ce licenciement est survenu le 29 mai de façon brutale puisque les employés rentrant au travail se sont butés à une porte du personnel verrouillée et une affiche « Fermé », portant le message qu'ils recevraient leurs possessions par le courrier. Dans la vitrine donnant sur la rue, une affiche illustrant une pierre tombale attendait les clients. Les employés n'ont pas revu la propriétaire, Lise Caseault.

« Nous n'avons eu aucun avis. On n'en revenait pas, et la clientèle non plus. (...) On s'en doutait depuis un bout de temps mais la propriétaire nous disait que c'étaient des rumeurs. Les commandes (d'aliments) rentraient en petites quantités récemment. Elle (M<sup>me</sup> Caseault) savait même exactement combien il restait de sachets de café », note France Blanchette, une employée.

### UNE INSTITUTION

Le restaurant Campbell était une institution à Chandler, le lieu familial par excellence depuis 43 ans. Les employés ont reçu mardi leur dernière paie, mais pas leur paie de vacances de 4 ou de 6 %, selon l'ancienneté, et leur indemnité de licenciement, qui peut aller jusqu'à huit semaines de salaire. Certains chèques déposés hier étaient sans provision.

Lise Caseault n'a plus de numéro de téléphone à Chandler, tout comme son ami, Michael Brown. Le comptable du restaurant, Fernando Pelletier, ne sait

où les rejoindre. Le couple lui a laissé un chèque pour les derniers services rendus, à savoir faire les ultimes paies et les cessations d'emploi.

« Je suis certain qu'elle n'a pas fermé pour le plaisir. Il n'y a pas un commerçant qui accepte de voir la valeur de son bâtiment passer de 200 000 \$ quand il est ouvert à 50 000 \$ quand il est fermé. La dame n'a pas laissé un dessin de pierre tombale pour rien. Elle est plus perdante que nous tous et le contexte économique est le seul responsable de la fermeture », note M. Pelletier.

Le comptable ne sait si elle déclarera faillite ou si elle vendra le bâtiment pour régler les dernières créances. « Des bonnes nouvelles (pour le début des travaux de modernisation de la Gaspésie) redonneraient sa valeur au restaurant », assure M. Pelletier.

En cas de faillite, les créanciers garantis sont payés avant les employés. Marie-Claude Gagnon, de la Commission des normes du travail, précise que l'organisme intervient parfois auprès des administrateurs de compagnies en faillite pour qu'ils remboursent la paie de vacances et les salaires impayés aux travailleurs. Le montant lié au préavis de licenciement tombe, par contre.

La proprio a laissé un dessin de pierre tombale



Paul Brunet s'est montré très attentif au récit de Mauril Minville.

GASPÉSIE

## Un manque de ressources toujours plus flagrant

Le président du Comité provincial des malades constate une nette détérioration de la qualité des soins depuis quatre ans

NAOMIE BRIAND  
Collaboration spéciale

■ GASPÉ — Le président du Comité provincial des malades, Paul Brunet, constate qu'en quatre ans la qualité des soins dispensés s'est nettement détériorée en Gaspésie en raison d'un manque flagrant de ressources. En tournée gaspésienne ces jours-ci, M. Brunet réclame que les médecins se responsabilisent et reviennent pratiquer dans les régions dites éloignées.

La dernière tournée du comité dans la péninsule gaspésienne remonte à 1997. Devant le manque de médecins, en Gaspésie comme dans les autres régions du Québec, M. Brunet a dit espérer une responsabilisation interne, entre médecins et spécialistes, pour que les régions soient desservies au même titre que les centres. « Pas où les gens (médecins) décident de s'installer, là où il y a des gens à soigner. »

Le représentant du Comité pour la protection des malades affirme que le gouvernement devra, un jour, réagir et obliger les médecins à venir oeuvrer en région. « La Gaspésie fait pitié, comme d'autres régions éloignées. Je me demande comment le ministre (Rémy Trudel) instaurera ses groupes de médecins de famille, il n'y en a pas, de médecins! »

M. Brunet y est allé avec une tirade

contre le système de santé, qui oublie, trop souvent à son goût, sa première raison d'être : le patient. « Avec tous les beaux projets d'avancement technologique, il n'en demeure pas moins que présentement, il y a du monde (dans les établissements de santé) qui n'est pas nourri comme il le faut. Avant de penser faire des avancées extraordinaires, on pourrais-tu réussir le pari, le défi, d'amener le monde aux toilettes quand il en a envie, en centre d'hébergement notamment ? »

M. Brunet pense que les 800 millions \$ du fédéral débloqués pour le réseau de santé québécois est mal utilisé. « Il devrait être investi dans les soins de première ligne. »

### ORTHOPÉDIE

Mauril Minville, cet homme de Gaspé qui avait dénoncé, en janvier, un trans-

port de plus de 500 kilomètres en ambulance pour soigner une blessure ouverte à la jambe, parce qu'aucun orthopédiste n'était présent dans les hôpitaux régionaux le jour de son accident, a bien sûr profité du passage de M. Brunet pour le sensibiliser à sa cause.

L'exercice s'est révélé positif : Paul Brunet s'est empressé de donner son appui au Gaspésien. Devant le fait que les 22 000 habitants de la MRC Côte-de-Gaspé soient privés de tout service orthopédique depuis septembre 1999, M. Brunet s'est montré compatissant. « C'est bouleversant », a-t-il commenté.

Ce que M. Minville souhaite, c'est qu'un service d'orthopédie soit mis en place au CH de Gaspé dans la prochaine année. Jeudi soir, au conseil d'administration du centre hospitalier, le dossier de l'orthopédie a de nouveau rebondi. Une demande a été envoyée à la RRSSS de la Gaspésie et des îles par le CH de Gaspé.

Les coûts d'un service d'orthopédie sont estimés à 565 000 \$ pour l'achat d'équipement, et à une somme récurrente de 465 000 \$ en ressources humaines. Un orthopédiste d'origine québécoise, pratiquant dans une clinique privée américaine, le Dr Jean Bouillon, serait même prêt à venir travailler 10 jours par mois à Gaspé.

### EN BREF

#### Shoiry doute des économies annoncées

■ SILLERY — Le maire de Sillery, Paul Shoiry, interpelle le maire de Québec, Jean-Paul L'Allier, afin qu'il fasse la démonstration des économies qu'il entend réaliser avec l'unification des forces de police et d'incendie à Québec. « Comment fera-t-il pour faire ses économies tout en maintenant le même service? Nous avions prouvé avec l'étude Raymond Chabot Grant Thornton qu'il n'y avait pas d'économies à faire. Les né-

gociations doivent se faire à coûts nuls selon la loi, mais est-ce que ça signifie que les syndicats négocient à la baisse? Moi, je maintiens qu'il ment carrément », dit-il, convaincu que l'on ne peut que réduire la dépense policière et de lutte aux incendies s'il prétend réaliser des économies. La veille, le maire s'était dit disposé à reprendre cette démonstration aux médias qui le lui demanderaient. R.F.

KAMOURASKA

#### École primaire fermée à titre préventif

SAINT-DENIS-DE-KAMOURASKA — La commission scolaire Kamouraska-Rivière-du-Loup a décidé de fermer temporairement l'école primaire J.C. Chapais de Saint-Denis de Kamouraska.

Par voie de communiqué, le directeur général, M. Marcién Proulx, affirme que cette décision a été prise à titre préventif, à la suite de problèmes de santé survenus au cours des derniers jours chez trois élèves de cette institution.

Il a été impossible de joindre les dirigeants pour connaître la teneur de ces problèmes. Toutefois, il semble que la qualité de l'air pourrait être en cause.

### RISQUE INUTILE

Afin d'éviter tout risque inutile, les parents des 39 élèves qui fréquentent cette école sont invités à garder leurs enfants à la maison aujourd'hui vendredi, de même que lundi et mardi les 11 et 12 juin.

Pendant ce temps, la firme Analyse Exp-Air, qui est déjà sur place, procédera à des analyses dont les résultats

seront connus mardi. Les premières constatations laissent croire qu'une infiltration d'eau dans la toiture pourrait être à l'origine du développement de certaines bactéries dans l'air ambiant.

La commission scolaire tient à rassurer les parents des élèves et leur assurer que toutes les mesures seront prises afin d'assurer à leur enfant un environnement sain. M.L.

Confort et Qualité

pour celle qui aime l'action



Depuis 30 ans, POULIOT vous offre des chaussures adaptées à votre style de vie. Nous sommes les maîtres-chaussiers.



POULIOT

2990, chemin Ste-Foy Sainte-Foy 418-652-0100 1-800-363-6172

## Vente Anniversaire DAUPHIN

Des économies jusqu'à **50%**

Matelas **PRODIGE**  
(matelas à ressorts ensachés individuellement)

Grand 2 places

Rég.: 839\$

**VENTE 599\$**

Une économie de **240\$**

**Payable**

dans 6 mois ou en

12 versements sans frais, sans intérêts



Livraison gratuite

Nous vous débarassons de votre vieux matelas

**MATELAS DAUPHIN**

CHARNY 8124, du Blizzard 832-2951

QUÉBEC 670, rue Bouvier 622-0492

QUÉBEC 5050, boul. Hamel **872-7782** ← NOUVEAU

STE-FOY Place des Quatre-Bourgeois 652-3411

LÉVIS 102, rte. Kennedy 835-0218

BIC 2482, rte. 132 est 736-5542

SCOTT JUNCTION 1169, rte. Kennedy 387-5451

la Baie

CORRECTIONS

Cahier Solde de la fête des Pères (5-2E). À la page 10, l'offre de 25% à 50% à l'achat des hauts griffés Tommy Jeans, Calvin Klein Jeans, Plo Jeans, Guess Jeans, Nautica Jeans et autres collections jeans s'appliquent sur nos prix ordinaires et non sur nos prix déjà réduits.

Cahier Solde de la fête des Pères (5-3). À la dernière page, le téléviseur 1-Art de JVC sera livré en retard; une substitution sera offerte en magasin.

NOTRE CLIENTÈLE VOUDRA BIEN  
EXCUSER CES ERREURS  
ET CONTRETEMPS.

## Bastien admet vivre du mensonge

LONGUEUIL — Mario Bastien, accusé du meurtre au premier degré d'Alexandre Livernoche, 13 ans, survenu le 4 août 2000, à Sorel, affirme avoir raconté n'importe quoi aux policiers qui l'ont interrogé, tout comme à Colette Champagne qu'il a appelé à six reprises après son arrestation.

En plus d'indiquer tout cela, Bastien, qui témoignait à son propre procès, a déclaré qu'il ment normalement comme il respire et qu'il a même menti à son psychiatre, Édouard Beltrami, lors de son récent examen psychiatrique.

En fait, Bastien affirme qu'il ment « à 80% du temps ». Mercredi, il a aussi contredit plusieurs déclarations faites par des témoins ou même faites par lui-même lors des interrogatoires policiers. Ainsi, il affirme ne pas avoir sodomisé le garçon de treize ans, mais lui avoir plutôt fait une fellation et uriné dans la bouche — ce qui était, ce soir-là, l'un de ses fantasmes.

Et Bastien a aussi indiqué que les sévices qu'il avait fait subir à Alexandre Livernoche ne visaient pas vraiment l'adolescent en tant que tel.

L'accusé, qui n'a pas déclaré une seule fois qu'il avait vu noir, comme c'était le cas dans ses déclarations précédentes, dit avoir plutôt agi sous l'influence d'un souvenir, Alexandre Livernoche lui rappelant un adolescent qui l'aurait agressé alors qu'il était jeune. C'est donc de cet adolescent qu'il se vengeait alors.

L'accusé a rappelé sa triste enfance vécue dans une multitude de familles d'accueil, ainsi que le début de sa vie de jeune adulte alors qu'il fréquentait les différentes prisons de la province. Il a aussi rappelé avoir fait des séjours à l'Institut Philippe-Pinel, notamment pour tenter de contrôler ses fantasmes. Mais il n'a pas suivi le programme jusqu'au bout.

Il a insisté pour dire que, depuis l'âge de 18 ans, il n'avait cédé qu'une seule fois à ses pulsions — et c'est en août dernier.

Enfin, il a admis être habitué à manipuler autant les gens que les systèmes et a indiqué qu'il avait toujours recherché l'attention des gens. Ce serait peut-être pour cela qu'il serait allé voir la mère du petit Alexandre, le lendemain du meurtre, pour lui parler d'une éventuelle fugue. « Peut-être pour me faire soupçonner », disait-il.

## Guerre d'usure



François Gignac, qui souffre de problèmes de santé reliés selon lui à sa participation à la guerre du Golfe, manifestait hier devant le Parlement d'Ottawa. Au même moment, le Bloc québécois réclamait une étude approfondie sur le syndrome qui affecte un petit nombre de militaires déployés dans le golfe Persique ou les Balkans.

## MIRABEL

# Les bagagistes reliés à un réseau

ROLANDE PARENT  
Presse canadienne

MONTREAL (PC) — Des policiers canadiens et américains ont démantelé un réseau de trafiquants de drogue pouvant compter sur la complicité de quatre bagagistes travaillant à l'aéroport de Mirabel pour faire entrer de la cocaïne au pays.

Sur les 28 personnes identifiées par les enquêteurs de la Gendarmerie royale du Canada (GRC) et de la Drug Enforcement Administration (DEA) tout au long de leur enquête amorcée en mars 2000, vingt-deux ont finalement été arrêtées hier. La plupart habitent la région montréalaise, quatre sont de l'Ontario et une de Colombie.

Les bagagistes en question travaillaient pour Servisair et Handlex. Il s'agit de Jacques Desaulniers, 28 ans, de Saint-Colomban, Olivier Gélinas, 24 ans, de Saint-Jérôme, Stéphane Paquette, 30 ans, de Blainville, et Bruno Patry, 32 ans, de Mascouche.

Ils sont tous quatre accusés d'avoir comploté pour importer 125 kilos de cocaïne d'Haïti, le 1<sup>er</sup> septembre 2000. Ces bagagistes, qui avaient pour tâche d'apporter les bagages de l'avion au terminal, s'étaient organisés pour en soustraire un certain nombre à l'inspection.

Ils avaient été identifiés grâce à l'écoute électronique, a indiqué hier le sergent d'état-major Allan Lockwood,

de la section des stupéfiants de la GRC.

Sur cette longue liste, on ne retrouve que trois femmes, l'une de Bellefeuille, une autre d'Ottawa qui aurait transporté de la drogue. La troisième, Alix Osorio, habite Montréal, a la citoyenneté canadienne et est originaire de Colombie.

Les agents de la DEA vont demander l'extradition de M<sup>me</sup> Osorio, 55 ans, de même que de son fils Luis Felipe, 34 ans. En compagnie de Nicolas Delvechio, les Osorio sont soupçonnés non seulement de complot d'importation de cocaïne mais également de blanchiment d'argent. Les policiers américains croient qu'ils sont reliés à un complot d'importation de drogues aux États-Unis.

### TROIS SAISIES

Tout au long de l'enquête, les policiers avaient effectué trois saisies. La première consistait en 9,3 kilos de mari de culture hydroponique et 73 000 \$ US, la seconde en huit kilos de cocaïne et la troisième en trois kilos de cocaïne.

Cinq des accusés ont présumément comploté pour importer de très petites quantités de drogue, soit deux kilos.

Dans le cas de cinq accusés, la quantité de drogue n'est pas précisée tandis que cinq autres cas, les accusés auraient voulu exporter de la mari cultivée ici.

LE TRENTX ET UN®



LE TEE-SHIRT RAYURES POLYCHROMES 19.<sup>99</sup>

Une valeur exceptionnelle exclusive au 31. Le tee-shirt manches courtes, encolure ronde, en tricot pur coton de qualité supérieure. Rayures multicolores en ciel, marine, orange, sable. P.m.g.tg. Jeans denim foncé 49.95

la maison  
**simons**

QUÉBEC PLACE STE-FOY • GALERIES DE LA CAPITALE • VIEUX-QUÉBEC, MONTRÉAL 977 RUE STE-CATHERINE OUEST • SHERBROOKE CARREFOUR DE L'ESTRIE

## TROIS-RIVIÈRES

### Bébé battu

Le père ne pouvait supporter ses pleurs

TROIS-RIVIERES (PC) — Un père de famille de Trois-Rivières aurait présumément battu son bébé de deux mois parce qu'il était incapable de supporter ses pleurs. La petite fille souffre de deux fractures du crâne, mais on ne craint pas pour sa vie.

Selon le capitaine Richard Lévesque, responsable de la division des enquêtes à la Sécurité publique de Trois-Rivières, ce drame est survenu dans la nuit de dimanche à lundi, vers minuit.

«Le père, qui est âgé de 33 ans, se trouvait dans la chambre du bébé pour essayer de le consoler. Il le tenait dans ses bras. Lors d'une soudaine crise de colère, il a projeté le bébé sur le sol. Évidemment, l'enfant pleurait encore plus. Il a encore une fois essayé de faire cesser ses pleurs. L'enfant a ensuite été conduit à l'hôpital», a-t-il raconté.

La mère n'aurait pas été témoin de cet incident puisqu'elle se trouvait dans une autre pièce de la maison. Tout indique que le père lui aurait menti en prétendant que leur fille avait eu un accident. Or, les médecins ont vite constaté que le bébé présentait une sérieuse blessure à la tête.

Comme la nature des blessures et la version des parents étaient incompatibles, le personnel médical a contacté la Direction de la protection de la jeunesse qui, à son tour, a signalé l'événement à la police de Trois-Rivières mercredi, en fin d'après-midi.

Une enquête a alors été entreprise et les parents ont été rencontrés. C'est lors de l'interrogatoire que la mère a appris que son conjoint aurait battu leur unique enfant.

### EN BREF

#### GRANBY

Une  
quinquagénaire  
enlève un garçon  
de six ans

■ GRANBY — Une quinquagénaire soupçonnée d'avoir enlevé le petit Jonathan St-Denis, six ans, hier, à Granby, comparaitra ce matin sous des accusations d'enlèvement et de séquestration. Le garçon a été retrouvé sain et sauf en début d'après-midi, hier, dans le logement de la dame, après qu'un voisin eut signalé aux policiers avoir entendu des pleurs d'enfant chez sa voisine qui vit pourtant seule. Des témoins avaient vu la femme forcer le garçon à la suivre, alors qu'il jouait dans le stationnement d'une clinique médicale, à deux pas du logement de la suspecte. Celle-ci a dû être transportée à l'hôpital en ambulance parce qu'elle était hystérique lorsque les policiers se sont présentés chez elle. Des voisins la décrivent comme étant très solitaire. Le garçon, lui, a subi des blessures mineures mais les policiers ne savent pas s'il a été victime de sévices ou s'il s'était blessé en jouant auparavant. (PC)

# La politique récupère le triomphe d'Amélie

PARIS (AFP) — *Le fabuleux destin d'Amélie Poulain*, film français sur les petites gens qui connaît un énorme succès avec 4,2 millions d'entrées en un mois, fait l'objet d'un engouement et d'une récupération politique surprenants.

Le film de Jean-Pierre Jeunet, un conte léger et joyeux sur la recherche du bonheur simple, a été projeté mercredi au palais de l'Élysée à la demande du président de droite, Jacques Chirac.

Le réalisateur invité est arrivé au palais présidentiel sur sa bicyclette qu'il a garée dans la cour, côtoyant de manière insolite la Bentley de Nazek Hariri, l'épouse du premier ministre libanais, Rafic Hariri.

Le premier ministre socialiste, Lionel Jospin, et son ministre de l'Éducation nationale et ex-ministre de la Culture, Jack Lang, ont fait savoir qu'ils avaient vu le film en salle tandis que le maire socialiste de Paris, Bertrand Delanoë, a demandé une projection à l'hôtel de ville.

L'histoire d'Amélie Poulain (Audrey Tautou, une découverte), une jeune fille très sage qui veut faire le bien des autres à leur insu, est pourtant aux antipodes des films commerciaux.

Ce film asexué présente une réalité édulcorée et recolorée (par le traitement numérique) comme une carte postale des années 30. Il séduit les Français par sa tendresse et sa légèreté, relève la presse.

« Savoir qu'on a réussi ainsi à toucher les gens est une joie immense, une sorte de rêve. D'autant plus intense qu'il s'agit de mon film le plus personnel. J'y ai mis toutes les petites choses, les personnages, les trouvailles, les émotions,

les gags et les anecdotes que j'avais notés depuis des années », confiait le réalisateur au journal *Le Monde*, le 6 mai.

Se saisissant du phénomène, les ténors de la politique y sont allés de leurs commentaires sur « la tendresse, la pudeur et la bonne humeur » du film qui révèle, selon eux, le « bonheur simple » des Français.

Pour le quotidien *Libération* de samedi, les politiques « se précipitent pour ne pas être à la traîne de ce phénomène de société, pour tenter d'en comprendre les ressorts ».

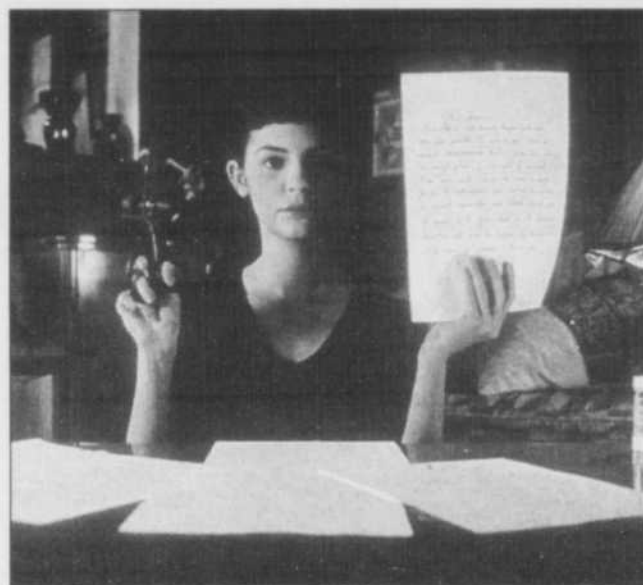
Pourtant, malgré une critique dithyrambique, le film ne fait pas l'unanimité des professionnels du cinéma. Sorti juste avant le Festival de Cannes, il n'a pas été sélectionné pour représenter la France.

Une offensive, tardive, a été lancée contre le film cette semaine par Serge Kaganski, rédacteur en chef adjoint des *Inrockuptibles*, le magazine culturel parisien le plus branché.

Pour Kaganski, également chef du service cinéma, *Amélie Poulain* est « un film dont l'esthétique publicitaire rétro, la poésie frelatée et le propos insignifiant masquent (à grand peine) une vision de Paris, de la France et du monde particulièrement réactionnaire et droitier ».

La polémique est donc lancée, ce qui n'empêche pas les pèlerinages de spectateurs émus à Montmartre, le quartier très villageois de Paris où a été tourné le film. La visite commence par le café où Amélie est serveuse et se termine par l'épicerie où Lucien l'Arabe (Jamel Debbouze) est le commis souffre-douleur de son patron raciste.

« Ça fait connaître le quartier. C'est une histoire très positive. L'affluence va peut-être diminuer avec le temps,



ARCHIVES LE SOLEIL

*Amélie Poulain (Audrey Tautou), veut faire le bien des autres à leur insu.*

mais on garde le contact avec l'équipe du film. La comédienne passe souvent ici, elle est dans la vie comme dans le film », se félicite un des employés du café.

Le film est maintenant promis à une carrière internationale. La version anglaise *Amélie from Montmartre* a été vendue dans le monde entier. En Allemagne, pays coproducteur, il sera présenté le 30 juin en ouverture du festival de Munich et il devrait sortir dans la plupart des pays d'ici la fin de l'année. Au Québec, le film ne prendra l'affiche qu'en toute fin d'année, le 21 décembre.

ABONNEN-VOUS

LE SOLEIL  
686-3344  
1 866 686-3344

**LE SOLEIL**  
VOUS OFFRE LA CHANCE DE VOUS ENVOLER DANS L'ESPACE  
AVEC UNE MINI-COCCINELLE

AFIN DE SOULIGNER LA SORTIE  
DE SON NOUVEL ALBUM

**ANNIE BROCOLI**

À GAGNER  
UNE MINI-COCCINELLE ÉLECTRIQUE,  
À LA TAILLE DES PETITS BROCOLIS!

INCLUANT  
LA TRÈS POPULAIRE "GERMAINE  
LA GRENOUILLE VÉGÉTARIENNE."

**COMMENT PARTICIPER ?**  
Toute la semaine, du lundi 4 juin au vendredi 8 juin, découpez trois différents amis d'Annie Brocoli et conservez-les. Collez-les aux endroits indiqués dans l'annonce publiée les samedis 2 et 9 juin. Découpez la page complète et postez-la à l'adresse indiquée sur le coupon de participation dûment rempli. Le tirage aura lieu le 18 juin, à 14h00, au quotidien Le Soleil.

www.dkd.com

annie@dkd.com  
www.dkd.com

«UNE COMÉDIE  
DES PLUS DRÔLES!»  
KEVIN THOMAS, LOS ANGELES TIMES

«SCHNEIDER EST UN  
COMÉDIEN TALENTUEUX»  
MEGAN ROSENFELD,  
THE WASHINGTON POST

«LA MEILLEURE  
COMÉDIE DE L'ÉTÉ!»  
SHAWN EDWARDS,  
WDAF-TV, KANSAS CITY

**ANIMAL**  
VERSION FRANÇAISE DE THE ANIMAL

REVOLUTION STUDIOS MEDIATRIP.COM/THEANIMAL COLUMBIA PICTURES

VERSION FRANÇAISE

LES PROMENADES DE LEVI CINÉMA LIDO ✓ CINÉPLEX ODÉON ✓ CINÉMA ST-GEORGES ✓ ST-GEORGES DE RENANCE ✓

CINÉPLEX ODÉON ✓ PLACE CHAREST ✓ FAMAUX PLAYERS ✓ GALERIES DE LA CAPITALE ✓

CINÉPLEX ODÉON ✓ BEAUPORT ✓ CINÉMA COYSÉE ✓ CHICOUTIMI ✓

VERSION ORIGINALE ANGLAISE ET VERSION FRANÇAISE

THEATRE PLAYERS ✓ TAPCITÉ ✓ STE-FOY ✓

**À L'AFFICHE !** SUB INITIAL CONSULTER LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL

**«DEUX FOIS BRAVO!»**  
BERT & ROEPER AND THE MOVIES

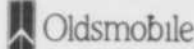
**HEATH LEDGER**  
**CHEVALIER**  
Version française de A KNIGHT'S TALE

aknightstale.com COLUMBIA PICTURES

**À L'AFFICHE !** CONSULTER LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL



**500-599**  
**VÉHICULES**



**Oldsmobile**

DELTA 88, Brougham, 1985, en bon état, 11005 négociable 525-2124  
REGENCY 1987, très bon ordre, bien entretenus, 240 000km, 16505 943-6466



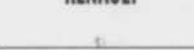
**PONTIAC**

FIERRO GT 86 2.8, t-top, excellent état, manuelle, 35 000km, 45005, 842-6450  
FIREFLY 1995, 2 portes, blanc, automatique, 4 cyl, 82 000 km, 4 roues d'hiver avec pneus, 50005, tél. 877-7323

PONTIAC 6000, 88, très bon état 10005, Ginette, 834-6177

SUNBIRD 1988, automatique, 4 portes, 3005; 835-6165

SUNFIRE SE 2000, 3000 km, 4 portes, automatique, air, 13 3005, CD 623-1640



**RENAULT**

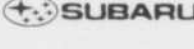
RENAULT 5 Le Car 86, mécanique A-1, pour route ou pièces, 2505 660-7267



**SATURN**

SATURN 1998, 44 500km, 4 portes, automatique, 12 9505, 832-2451

SATURNE SL2 1997, 75 000km manuelle, garantie novembre 2001, air climatisé, cruise, vitre électrique, excellente condition 9 4005 839-3342



**SUBARU**

LEGACY 4X4 FAMILIALE 93, air + équipement complet 160 000 km, entretien minutieux, 67505, Solr: 650-0154



**SUZUKI**

SWIFT 89, 130 000 km, automatique 4 portes, mécanique A1, 1.3005, 871-5203



**TOYOTA**

CAMRY 93, LE, VE, verte, 112 500 km, automatique, à voir, 94005 sans TPS, 839-2658

CAMRY LE 2000, blanc, tout équipé, d'hiver, ALBAINE Agri 13h (418) 558-3279

CELICA GT 95, noire, air, CD—cassettes, tout équipé, 8 pneus, 841-4948

COROLLA 88, automatique, 4 portes, 242 000km; 8505, 522-0907

COROLLA Special 94, manuelle, très bon état, 242 000km, 4200 S, 656-6242

COROLLA LE 1991, 237 000 km, manuelle, 20005 nég, 842-6009.

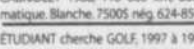
RAV 4, 1997, 4x4, manuelle, 80 000km, 13 599; 625-2255.

SOLARA 1999, rouge, tout équipée, Camry XLEV6, 1999, noir, 847-5123.

TERCEL DX 1991, 4 portes, excellente condition, 116 000km, 50005, 692-1282

TERCEL LE 91, 120 000km, automatique, 2 portes 8 pneus 39005, 871-4275

ECHO 2000, 3500km, 2 portes, automatique, air, 12 9505, 626-5775



**VOLKSWAGEN**

CABRIOLET 1988, 118 000 km, automatique, Blanche 75005 nég, 624-8509

ETUDIANT cherche GOLF, 1997 à 1999 commerçants s'abstenir, 667-4959

GOLF 1990, 4 portes, manuelle, Look GT, 121 000km, modifiée, sortie que 3 hivers, très propre, 55005 nég, 624-2071 ou cell-23308

GOLF CL 1997, verte, 75 000 km, lecteur CD, 99005, très nég, 849-6836

GOLF 1992, automatique, 132 000 km, 4 portes, propre, 3.200 S, 841-1843.

GOLF 92, 4 portes, manuelle, CD, 193 000 km, 418-241-5935

GOLF 1990, bon état 23505; 660-9322

JETTA 1983, automatique, URGENT, réparations à faire, 195 000km, faites offre, 877-0694.

JETTA GLS 1996, 5 vit, groupe électrique, antibol, 4 pneus neufs, 842-1714

JETTA TDI 1999, parfait état 19 5005, (418) 648-6389 après 17h

JETTA 92, 4 portes, freins et suspension neufs, 244 000km, 29005, 832-0383

JETTA GL, 1996, automatique, noire, garantie, air, Auto Malenfort, 834-0505

NEW BEETLE 98, 44 000km, manuelle, tout équipée, 16 9005, 651-1560



**VOLVO**

GLE 1996, 207 000 km, mécanique impeccable, 11 500 S, 878-4448



**559**  
**4 x 4**

CAMION 5-10, 1987, 4x4, 36005, 881-2625

RANGER XLT 1992, king cab, moteur, peinture, transmission récents, 69955 ferme, 1 (418) 246-3210 soir

SUZU Rodeo 91, peinture neuve, automatique, 157 000km, 62005, 873-1331

ISUZU TROOPER 1988, garantie, très propre, 32005, 825-2992

JEEP Cherokee 97, 87 000 km, pneus neufs, très bon état, 13 800 S, 829-3395

PATHFINDER XE 1996, 110 000 km, automatique, tout équipée, 17 000 S, 337-4929.

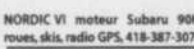
SUZUKI Sidekick 92, 4 portes, 127 000 km., manuelle, toit, 41005, 653-4857

TRACKER 1999, 50 000 km, 5 portes, 4x4, 5 vitesses, 14 3005, C.D 623-1640



**560**  
**Avions**

NORDIC VI moteur Subaru 90HP, roues, skis, radio GPS, 418-387-3076



**561**  
**Camionnettes et minivans**

AEROSTAR XL 93, 7 places, 102 000 km, très propre, 55005 nég, 686-9460

CARAVAN 98, vert forêt, 2.4L, 4 cyl., air, antibol, 75 450 km, 13 5005, 667-1465

DODGE CARAVAN 2000, 8500km, pneus d'hiver, reprise, impeccable, 21 0005, Tél. 688-7646, 687-2892.

DODGE Caravan 85, 7 passagers, beaucoup pièces neuves, 6505, 875-2173

DODGE Caravan Sport 93, 3.3L, équipé, excellent état, 4 7005, 871-6121

DODGE Caravan 98 automatique, 43 400 km, 14 8005, 646-3160, soir 842-3310

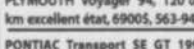
MAZDA MPV 1994, 122 000km, très bonne condition; 60005; 829-0550

PLYMOUTH VOYAGER 1998, encore sous garantie, 22 000km. AUSSI Chrysler Fifth Avenue, 1993, parfaite condition; 683-9349

PLYMOUTH Voyager 94, 120 000 km excellent état, 69005, 563-9415

PONTIAC Transport SE GT 1995, vert, 136 000km, bon état, air; 75005; 640-6786

TOYOTA SIENNA 99, LE, 69 000km, très propre, beige 2 tons, 570-6216



**562**  
**Camions à vendre**

FORD E350 long, 1993, diesel, 155 000 km, état exceptionnel, hitch, freins électriques, support toit, 624-2071 ou cell-23308

SUZUKI GS 750, 1978, excellent état, 28 000km, 950 S, 848-5052.

KAWASAKI 1994 ZX-7, 56 000km 4 8005 négociable 872-9109

SUZUKI GS 750, 1978, excellent état, 28 000km, 950 S, 848-5052.

ACHETERAIS petit voilier bonne ou mauvaise condition, (418) 875-4653

FORD PICK-UP F250, 1999, Lariat, 4 portes, tout équipé pour Fish Wheel, Rés. 260-8267, cell. 570-6611.

GMC F-15, 1986, moteur 2.8, cabine en fibre, 7005, 828-9080

GMC CUBE 1993, 62L, 113 000 km, inspecté, boîte de 14 89005, 623-9199

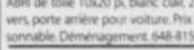
GMC 91 Sierra 2500, diesel, équipé, 8.200 S, 728-1904, 621-0565

MAC DMN commandé 1990, moteur 390, freins Jacob, 7 vitesses, très propre, 387-6067.



**565**  
**Garages à vendre**

ABRI de toile 10x20 pi, blanc clair, 2 hivers, porte arrière pour voiture. Prix raisonnable. Déménagement, 648-8156.



**567**  
**Machinerie**

ABATTEUSE multi-fonctionnelle John Deere, 690 ELC, 1994, avec tête Sylvatic 445, avec pièces de rechange, vendu avec outillage, 150 000 S, 848-3371.

ACHETONS tracteur, pépère, bulldozer, payons comptant, 1-800-756-0514

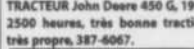
DÉBUSQUEUSE J.D. 540-A-1974, INTER 5-7 moteur 3.53 1974.

NIVELEUSE Clark 6X6 automatique, D-5 Caterpillar 1979 treuil, 823-2243

INTER 1984 diesel 6 roues dompreur excellente conditions 80005 580-5855

TRACTEUR John Deere 450 G, 1990, 2500 heures, très bonne traction, très propre, 387-6067.

URGENT BESOIN ACHETONS: Pépère, bulldozers, "skidders", trailers avec chargeuses et tracteurs de ferme. Payons bon prix comptant. Inf.: 819-353-1777



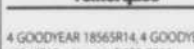
**568**  
**Pièces / accessoires / remorques**

4 GOODYEAR 18565R14, 4 GOODYEAR 19565R15, état neuf, 683-8211.

REMORQUE 4 x 6, 4 x 7, 4 x 8, à partir de 3995, 563-3847, 847-1713.

REMORQUE D'EMPEUR roues doubles, 16005, 881-2625

4 ROUES de mag avec pneus pour VW gr. 205/SOR15, 1755, 455-5889.



**580-592**  
**VÉHICULES RÉCRÉATIFS**

TENTE-ROULOTTE Skamper 1999, poêle, frigo, avertis, dinette de luxe, très peu servie. À VOIR 75005, 839-2351

TENTE-ROULOTTE Dutchmen 1998, 8 places, 75005, 872-3171 soir

TENTE-roulotte Bon-Air, 1980, 6 places, très bon état; 25005; 626-0700

TENTE-ROULOTTE Bonair BA-700, 1994, + porte-voies, 41005, 651-1223

TENTE-ROULOTTE Bonair 850, 1989, 8 places, bon état, 38005, 626-8670

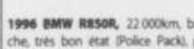
TENTE-ROULOTTE Bonair 8 places très propre, 29005, 576-2661

TENTE-roulotte Bonair 98 Elegance, 6 places, tout équipée, 6.000 S, 871-7559

TENTE-roulotte Bonair 93, BA 1000, tout équipée, 46005, 872-6978

TRAVELAIRE 2000 TC250, 25 pi., Ford Triton Super Duty 450, V10, 16 800km, un seul voyage, traitements: antirouille, carrosserie et tissu; tout équipé, auvent, garantie, 57 0005, 418-435-5523

WINNEBAGO 78, 33' bas millage, 2 aers, auvents, 18 000 S, 524-9896, 561-7330



**583**  
**Motocyclettes**

1996 BMW R850R, 22 000km, blanche, très bon état (Police Pack), poignées chauffantes, balance de garantie, avec valise, ABS, 89005; 872-8514

BMW 97, R1100 RT, mécanique A-1, impeccable, 13 0005, 370-0985, 831-8161

BMW R1100, RSL, 1995, 60 000 km, très bon état, tél. 285-3114.

GOLDFWING SE 95, Edition Spéciale, 44 100km, parfait état, 15 5005, 877-9941

HONDA XR 650 2000, semi-roule, 58005; 529-9807 ou 254-5145

HONDA Sabre V45, 1983, 64 000km, peinture neuve, 16005, 873-1331

HONDA CB 750, 1982, Nighthawk, 25 000 km, très propre, 15005, 261-9712

HONDA CB Custom 750 1980, tout équipé, 40 000 km, 13005, 667-2688

HONDA Goldwing GL 1983 entièrement équipée, 85 000 km, A1, 4.2005, 845-9545



**589**  
**Véhicules tout-terrain**

ARGO en bon ordre, pneus neufs, 1.7505, 663-4392, pagette 577-8087

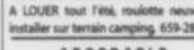
VESTE de cuir, gr. 32-34, état neuf, valeur 6005 pour 3005 nég, 657-5016



**587**  
**Roulottes/lambos-roulottes motorisées**

A LOUER, motorisé diesel, 24 pieds, climatisé, 667-0050

A LOUER tout 1996, roulotte neuve, à installer sur terrain camping, 659-2821



**ARORDABLE**  
Laissez un motorisé de location Voyages Plaisance Québec, 875-2920

CAMPWAGON Ford 1985, auvent, 120 000 km, 13 500 S, 561-7330 524-9896

CLASSE "A" 1990, 32: 67 000 mi, Chevrolet, Banks, suspension à l'air, A1, du proprio, 42 500 S, (418) 387-5865

CLASSE A 26' 1979 tout équipé, très propre A-1 109005 627-2752

CLASSE B, GM, 2 aers, poêle, frigo, toilette, eau chaude, 10 5005, 658-5794

DODGE Sportman Cruise Master 1978, 73 000km, 22 pi, moteur 380, V8, radio AM/FM, mécanique A1, 80005 Cause de vente mortelle, 872-3417

FIFTH Wheel Conquest 98, 23.5 pi, comme neuve, AUSSI GMC Sierra 94, tout équipé, Le tout 27 0005, 651-1640

FIFTH WHEEL Château 1995 29'1/2 Side-Out, équipée pas TPS 569-4849

FIFTH-WHEEL Layton 93, 20 pi., couche 6 pers., tout équipé + attache, 10 0005 nég, 839-3200

FIFTH-WHEEL AVON 1997, 38 pi., 2 extensions, génératrice 4000 watts, lav, séch., système audio complet, aspirateur central, auvents, int. chène, non fumeur, extras+++ 59 0005, 1-819-376-9672

MOTORISE Empress Classe A 1981, 24 pi, moteur 454 automatique, 100 000 km, très propre, 15 000 S nég, cause vente décès, 831-3545, 889-0176

ROULOTTE 1974, 21 pieds + cuisinette + cabanon, Camping Lac au Flambeau, Ste-Anne-de-Beaupré, 25005, 667-0837

ROULOTTE 12' Playcat 1972 très bon état bien équipée 20005 839-9289

ROULOTTE de voyage TRAVELAIRE 1997, 16 pi., auvent, 1180 kg, 524-9896

ROULOTTE Appalache 1976 25' tout équipée 50005 nég, 670-5939

ROULOTTE Apalache 74, 17, couche 6, auvent cuisine, 848-6858, 268-6858

ROULOTTE PNC 1974, 21 pi., 7 places, très propre, 3 7505, 838-8010

SOUTHWIND classe "A", 1997, 32; impeccable, très équipée, rallonge, génératrice, 83 500 S, 682-4637.

TENTE-ROULOTTE Skamper 1999, poêle, frigo, auvent, dinette de luxe, très peu servie. À VOIR 75005, 839-2351

TENTE-roulotte Bon-Air, 1980, 6 places, très bon état; 25005; 626-0700

TENTE-ROULOTTE Bonair BA-700, 1994, + porte-voies, 41005, 651-1223

TENTE-ROULOTTE Bonair 850, 1989, 8 places, bon état, 38005, 626-8670

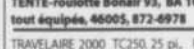
TENTE-ROULOTTE Bonair 8 places très propre, 29005, 576-2661

TENTE-roulotte Bonair 98 Elegance, 6 places, tout équipée, 6.000 S, 871-7559

TENTE-roulotte Bonair 93, BA 1000, tout équipée, 46005, 872-6978

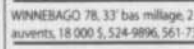
TRAVELAIRE 2000 TC250, 25 pi., Ford Triton Super Duty 450, V10, 16 800km, un seul voyage, traitements: antirouille, carrosserie et tissu; tout équipé, auvent, garantie, 57 0005, 418-435-5523

WINNEBAGO 78, 33' bas millage, 2 aers, auvents, 18 000 S, 524-9896, 561-7330



**589**  
**Véhicules tout-terrain**

ARGO en bon ordre, pneus neufs, 1.7505, 663-4392, pagette 577-8087



**590**  
**Yachts et bateaux**

ACHETERAIS petit voilier bonne ou mauvaise condition, (418) 875-4653

BATEAU 14' moteur Evinrude 2

# Place aux bras québécois

MONTREAL (PC) — Quatre Québécois, tous des lanceurs, ont été réclamés lors du repêchage des joueurs amateurs et trois l'ont été par les Expos. «Trois sur quatre, c'est bon, a noté le dépisteur des Expos, Alex Agostino. Il n'y a que deux équipes qui ont repêché des Québécois. Je suis content. C'est vraiment bien.»

Les Expos ont choisi trois lanceurs lors des 31<sup>e</sup>, 32<sup>e</sup> et 38<sup>e</sup> rondes. Ils ont opté pour le gaucher Jamieson Boulanger (Associés de Laval), le droitier Jean-Sébastien Varney (Ducs de Longueuil) et le gaucher David Leclerc (Élites de Montréal). L'autre Québécois qui a été réclamé est le droitier Jonathan Forest, des Ailes du Québec, une équipe qui regroupe les meilleurs joueurs de 17 ans au Québec. Il a été choisi en 28<sup>e</sup> ronde par les White Sox de Chicago.

## SUIVIS DE PRÈS

«Bien sûr, il était aussi sur notre liste, a dit Agostino, dont le territoire comprend le Québec, tout le Canada, le Maine, le Vermont et le New Hampshire. Forest a le plafond le plus haut. Il a un physique comme Roger Clemens.

«Des trois joueurs qu'on a repêché, David Leclerc a lancé le plus souvent. C'est le plus expérimenté du groupe. Il

a près de 20 ans. Nous allons les suivre de très près.»

Les Expos bénéficient d'une période de 51 semaines pour offrir un contrat aux trois jeunes lanceurs. «J'aimerais que les trois signent un contrat, a signalé Agostino. Je leur ai dit qu'ils devront batailler. Ils ont un bon physique. Mon but, c'est d'en mettre au moins un sous contrat. Ce sera en fonction de ce qu'ils feront et des ouvertures qu'il y aura. Il faut qu'il y ait de la place.»

## Les Expos repêchent trois jeunes lanceurs et en échappent un autre

Accompagnés par Agostino, Boulanger, Varney et Leclerc ont assisté à l'exercice au bâton

des Expos. Ils seront invités à lancer le long des lignes au cours de l'été.

NOTES: Les Expos ont inscrit le nom de Fernando Tatis sur la liste des blessés pour 15 jours en raison d'une tendinite au genou gauche, à compter du 3 juin, et ils ont rappelé Ryan Minor des Lynx d'Ottawa. «Je savais qu'il n'était pas bien, mais c'est un choc, a dit le gérant Jeff Torborg. Je suis content que les médecins aient trouvé quelque chose, car ils pourront le traiter»... **Fernando Seguignol est le nouveau roi des circuits dans l'histoire des Lynx. Il a frappé mercredi ses 42<sup>e</sup> et 43<sup>e</sup> en carrière avec le club. Il a battu la marque établie par Yamil Benítez en 1995 et en 1996.**



Tony Armas était battu en quittant le monticule en cinquième manche, après avoir accordé deux points.

## 1<sup>re</sup> défaite en prolongation cette saison

MONTREAL (PC) — Les Expos ont terminé leur premier séjour à domicile sous la direction de Jeff Torborg en subissant leur première défaite de la saison en prolongation. Devant 4575 personnes, hier, ils ont perdu 4-3 en 11 manches contre les Braves pour être balayés lors de la série de trois matchs.

Vladimir Guerrero a créé l'égalité à la neuvième avec un circuit en solo, mais les Braves ont inscrit deux points à la 11<sup>e</sup> à l'aide d'un double de Quilvio Véras contre Scott Strickland (0-3). Lee Stevens a ensuite réussi un simple d'un point contre Kerry Ligtenberg, mais ce fut trop peu, trop tard.

Il y avait un retrait et un compte d'aucune balle et deux prises quand Guerrero a expédié l'offrande de Jason Marquis (1-0) par-dessus la clôture du

champ droit pour réussir son 13<sup>e</sup> circuit. Son circuit a évité que Tony Armas ne subisse sa première défaite depuis le 7 mai. En quête d'une sixième victoire de suite, il a fort bien lancé pendant sept manches, mais il n'a pas été bien appuyé. Il n'a alloué que deux points, les deux non-mérités, sept coups sûrs et deux buts sur balles.

Geoff Blum a commis sa première erreur du match à la quatrième. Après deux retraits, il a effectué un relais hors cible après avoir saisi un roulant de Brian Jordan au troisième but. B.J. Surhoff a suivi avec un simple et Javy Lopes a été atteint par un tir. Avec les buts remplis, Armas a mis fin à la menace en disposant de Rico Brogna à la suite d'un roulant au premier but.

Puis Blum a jonglé avec un faible

roulant d'Odalis Perez, le premier frappeur de la cinquième. Ce fut une erreur coûteuse. Après deux retraits, Chipper Jones a réussi un double de deux points au champ centre.

La défensive s'est réveillée à la sixième. Du champ centre, Terry Jones a d'abord harponné Surhoff au marbre à la suite d'un simple de Lopez. Puis Stevens, au premier but, a amorcé un double-jeu 3-6-3 après avoir saisi un roulant de Brogna.

Chez les Braves, Perez a travaillé pendant six manches et il n'a alloué qu'un point, trois coups sûrs et deux buts sur balles. Il a enregistré cinq retraits au bâton et le seul point a été inscrit par sa faute à la quatrième. Il a commis une feinte irrégulière en arrêtant son élan avec un coureur au troisième but.

## EN BREF

### Du muscle russe

Les Mariners de Seattle ont annoncé la mise sous contrat d'un nouveau venu hors de l'ordinaire dans les ligues majeures, hier: le lanceur et joueur autonome russe, Oleg Korneev. Agé de 19 ans (6'7", 220 lb), le droitier originaire de Moscou a évolué au sein de l'équipe nationale de la Russie qui s'est frottée aux membres de la ligue Northern, en mai. «Oleg devrait probablement gagner encore une trentaine de livres et, quand ce sera fait, il sera très imposant lors de ses présences au monticule, a lancé le dépisteur qui l'a remarqué, Ken Madeja. Il a besoin de parfaire sa technique, mais il a tout pour réussir.» Il devrait faire ses débuts aux États-Unis dans l'uniforme de la filiale de la ligue de l'Arizona des Mariners à Peoria. (AP)

### Circuit record

À San Francisco, Barry Bonds a claqué son 32<sup>e</sup> circuit, mais les Giants se sont inclinés 10-7 face aux Padres de San Diego, hier. Bonds a expédié la balle à 451 pieds du marbre, le plus long circuit de la courte histoire du Pacific Bell Park. Il s'agissait de son troisième coup de quatre buts en autant de matchs. Felipe Crespo n'a pas à rougir de sa performance malgré la défaite. Il a claqué deux circuits et produit trois points. Il a sans doute inspiré son jeune frère Cesar qui a coigné le premier circuit de sa carrière du côté des Padres. (AP)

### Et ça continue

À Kansas City, le jeune gaucher Mark Buehrle a prolongé à 24 et deux tiers sa séquence de manches sans donner de point, et les White Sox de Chicago ont défait les Royals 5-1 pour signer leur 9<sup>e</sup> gain en 11 rencontres. Buehrle (4-3), qui n'a cédé que deux coups sûrs en huit manches, n'a pas accordé de point depuis le 20 mai. Il s'agit de la plus longue séquence pour un lanceur des White Sox depuis celle de 25 et deux tiers d'Alex Fernandez. (AP)

### Nouveau Patriot

Le demi offensif Antowain Smith a accepté un contrat d'un an des Patriots de la Nouvelle-Angleterre, hier. Ils souhaitent que l'ex-joueur des Bills de Buffalo ravivera leur attaque au sol, la deuxième pire de la Conférence américaine l'an dernier. Smith a été libéré le 18 mai parce que les Bills voulaient retrancher 1,5 million \$ à leur masse salariale. (AP)

**Guerrero avait joué au héros en 9<sup>e</sup> avec son 13<sup>e</sup> circuit**

## LE GRAND PRIX DU CANADA

L'ingénieur  
aux deux  
écuries

MONTRÉAL (d'après AFP) — Le directeur technique de l'écurie McLaren-Mercedes n'a pas fini de faire parler de lui après sa volte-face de la semaine passée, l'annonce de son arrivée chez Jaguar, puis de son maintien chez McLaren. Hier à Montréal, l'équipe Jaguar annonçait ainsi qu'elle «venait d'obtenir dans la soirée une injonction de la Haute Cour de Londres contre McLaren International».

«Les termes de cette injonction empêchent McLaren International d'entamer ou de poursuivre tout contrat d'emploi avec Adrian Newey après le 31 juillet 2002», précisait un communiqué de Jaguar Racing. Quelques instants plus tôt, McLaren-Mercedes

avait, de son côté, effectué une mise au point. «Adrian Newey a 14 mois encore à faire avec McLaren et en dépit des assurances faites par Jaguar à McLaren qu'il n'y

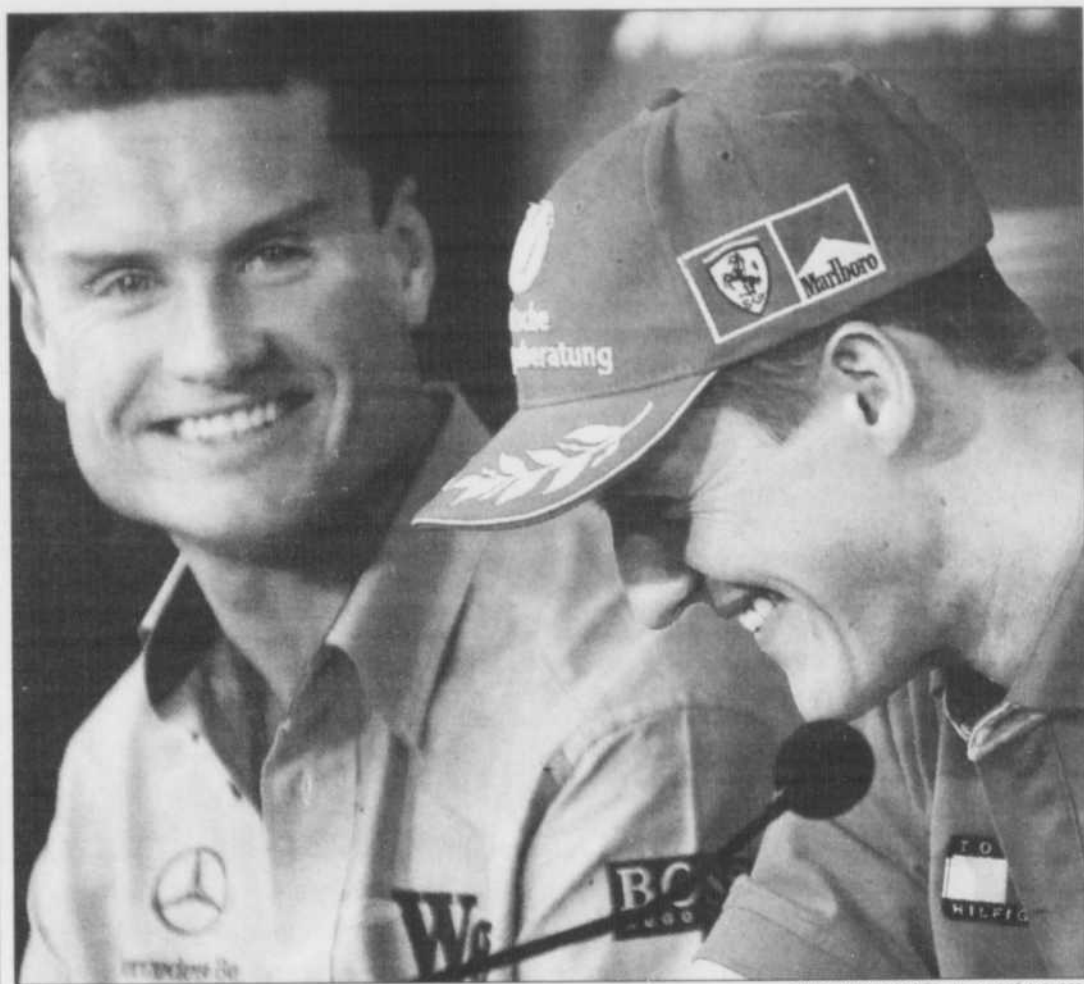
**Adrian Newey n'a pas fini de faire parler de lui**

avait aucun contact avec l'un des membres de notre équipe, il est devenu clair qu'ils ont essayé de manière agressive de recruter Adrian.

«Adrian Newey a indiqué clairement à Jaguar qu'il avait décidé de rester chez McLaren dans la soirée du 31 mai dernier, poursuivait le communiqué. Il avait été décidé durant cette discussion que la diffusion du communiqué relatif à l'annonce de l'arrivée de Newey, prévue par Jaguar le lendemain, ne serait donc pas faite.

«Malgré cela, Jaguar a décidé de publier ce communiqué tout en sachant que Adrian Newey resterait chez McLaren. Adrian Newey et l'équipe avaient décidé depuis quelque temps qu'il ne viendraient pas au Grand Prix du Canada pour se concentrer sur plusieurs programmes de développement.»

Dans le même temps, Bobby Rahal, directeur de Jaguar Racing, maintenait que Newey avait bien signé un accord avec son équipe. «Je ne peux pas entrer dans les détails mais il y a un contrat légal», insistait-il, avant de confirmer que cette histoire n'était pas finie. «On verra ce qui se passera dans les prochains mois. Il y a plusieurs options. Je pense que nous ne verrons probablement pas la fin de cette histoire avant quelque temps.»



David Coulthard et Michael Schumacher ont pris grand plaisir à livrer leurs impressions, hier.

## Succès inexplicable

Schumacher reste néanmoins prudent

MONTRÉAL (PC) — Même si Michael Schumacher aborde le Grand Prix du Canada dans un rôle de favori en vertu de ses quatre victoires sur le circuit Gilles-Villeneuve, l'Allemand n'affectionne pas particulièrement le tracé montréalais et il ne prend rien pour acquis cette fin de semaine.

«J'ai souvent connu la réussite à Montréal sans pour autant qu'il y ait de raison à cela, car je ne suis même pas sûr que le tracé convienne à mon style de pilotage, a expliqué le triple champion du monde. Je ne peux donc pas vous expliquer pourquoi j'ai eu du succès ici dans le passé.

«D'ailleurs, mes succès antérieurs ne signifient plus rien, car ce sera une toute nouvelle course dimanche. La rivalité sera forte entre nous, McLaren et probablement Williams.»

Avec seulement 12 points d'avance sur David Coulthard (McLaren) alors qu'on s'apprête à franchir la mi-saison, Schumacher sait qu'il doit maintenir la pression, même s'il reconnaît qu'il n'est pas à l'abri de problèmes.

«Il y a toujours de bons et de mauvais moments au fil d'une saison de 17 épreuves et vous n'avez parfois aucun contrôle sur les événements, a-t-il

précisé, en évoquant Imola où il a été victime d'un bris de suspension. D'une certaine manière, David a été chanceux de terminer toutes les courses dans les points, malgré les deux fois où il est resté immobilisé (Barcelone et Monaco) sur la grille.»

Les essais libres d'aujourd'hui seront importants, car le circuit montréalais est unique en son genre. Il exige un bon compromis aérodynamique pour être à la fois rapide dans les lignes droites et bénéficier d'une bonne tenue de route dans les chicanes.

«Même si le tracé de Montréal est un circuit urbain, il ressemble beaucoup plus à un circuit permanent avec des pointes de vitesse nettement plus importantes que celles que nous atteignons à Monaco», a analysé Schumacher, qui avait ravi la position de tête l'an dernier en réalisant un temps d'une minute 18,439 secondes.

«Comme le circuit n'est pas un tracé permanent, habituellement vous devez composer avec une piste assez sale lors de la première journée d'essais. Mais les choses s'améliorent progressivement lors de la qualification.»

**«David a été chanceux de terminer toutes les courses dans les points»**

Le syndrome  
de MontréalCoulthard veut  
secouer sa guigne

MONTRÉAL (d'après PC) — Comme s'il a été trahi par son système de départ automatique à deux reprises, l'Écossais David Coulthard ne se fait pas de soucis en vue du Grand Prix du Canada de Formule Un et il espère bien mettre fin à sa disette sur le circuit Gilles-Villeneuve. En sept présences à Montréal, il n'a jamais fait mieux qu'une quatrième place (1996).

Coulthard est resté immobilisé sur la grille à Monaco, il y a deux semaines, après avoir pourtant décroché la position de tête, ruinant ainsi ses chances de succès. «Nous sommes pleinement confiants d'avoir résolu nos problèmes», a souligné celui qui est deuxième au championnat des pilotes derrière Michael Schumacher.

«Le système de contrôle au démarrage n'était pas en cause à Monaco, c'était plutôt un problème de gestion du moteur. Je ne connais pas tous les détails techniques, mais on peut le mettre sur le compte de la malchance. J'ai réalisé des centaines de départs avec ce système et j'ai connu seulement trois pannes. Une lors des essais et deux en course.»

PAS DE FAVEUR

N'empêche qu'avec ces deux cinquièmes positions, au lieu d'éventuelles victoires, Coulthard accuse un déficit de 12 points au classement. L'allure du championnat serait certes différente. Dans les circonstances, estime-t-il que les dirigeants de McLaren devraient mettre tout en œuvre pour favoriser un seul pilote, en l'occurrence lui, d'ici la fin de la saison?

«Je crois avoir bénéficié de toute l'aide voulue pour remporter des victoires avec McLaren, mais ce n'est pas un sujet dont je vais discuter avec Ron (Dennis) ou Mika (Hakkinen).»

Coulthard estime par ailleurs que McLaren semble avoir un avantage quant à la consommation d'essence par rapport à Ferrari, ce qui permet d'adopter à l'occasion la stratégie d'un seul ravitaillement.

Le pilote séjourne à Montréal depuis samedi dernier, pas tellement pour se préparer pour la course, mais il a tenu à assister à l'ouverture officielle du Newtown, le nouveau resto-bar de Jacques Villeneuve. «Comme je suis arrivé un peu tard, je n'ai pas pu goûter la nourriture, mais c'est un endroit vraiment populaire car je n'ai pas réussi à y avoir une table.»



Les Devils, par l'entremise de Bobby Holik, ont joué la carte de l'intimidation, mais le gardien Patrick Roy est demeuré intraitable.

AVALANCHE 4 / DEVILS 0

# Du grand Patrick

■ EAST RUTHERFORD, New Jersey (PC) — Pour la deuxième année de suite, malgré leur détermination à faire le contraire, les Devils n'ont pu profiter d'une occasion de gagner la coupe Stanley devant leurs partisans déçus.

Sauf que cette fois, ils ont perdu le sixième match, 4-0, et ils feront eux aussi face à l'élimination dans le septième de la finale de la coupe Stanley, qui sera disputé demain soir à Denver.

Crucifié sur la place publique pour sa mauvaise sortie du quatrième match et ordinaire dans la défaite suivante, Patrick Roy a fait plus qu'amen-de honorable, hier, en attendant que son équipe se mette en marche et profite de la générosité de Martin Brodeur, éclipsé par son rival.

Roy a repoussé 24 rondelles, contre seulement 14 pour Brodeur. Son quatrième jeu blanc lui a permis de rejoindre Brodeur à un du record des séries. Cette marque est partagée par une dizaine de gardiens, dont Ken Dryden

du Canadien.

Le défenseur à caractère défensif Adam Foote a dirigé l'attaque des vainqueurs avec un but et deux passes. Il a récolté des aides sur les buts de Ville Nieminen et de Chris Drury. Alex Tanguay a été l'autre marqueur.

## UN MAUVAIS BUT

L'Avalanche voulait lancer et foncer plus souvent en direction de Brodeur mais à la première période, les joueurs ont eu peine à pénétrer dans le territoire des Devils. L'idée était bonne toutefois, car lorsque Foote a dirigé un lancer frappé en fin d'engagement, il a eu droit à un cadeau de Brodeur lors du 4<sup>e</sup> tir dirigé vers lui.

L'Avalanche et Roy ont toutefois bien tenu le coup en défense, en dépit de trois désavantages numériques, et les visiteurs sont rentrés au vestiaire en avance de 1-0 même s'ils ont été dominés 12-5 au total des tirs au but.

« Ils ont eu trois avantages numériques de sorte que nous n'avons pu

trouver notre rythme », a constaté Sakic. On a fait du bon travail à écarter les pénalités et Patty (Roy) a fait de gros arrêts. »

Un autre tir en apparence inoffensif a mené au deuxième but de l'Avalanche dès la troisième minute de la deuxième période. Le tir du défenseur Martin Skoula a dévié sur Nieminen, qui a été crédité du but.

Ce deuxième but a aidé l'Avalanche à jouer avec plus de confiance et le jeu est devenu plus partagé. Et encore une fois à la 19<sup>e</sup> minute, Drury a passé une rondelle entre les jambières de Brodeur, après avoir bien manoeuvré en territoire offensif. C'était 3-0, à la stupéfaction générale, et Tanguay a fait 4-0 en battant Brodeur d'un tir du poignet à la troisième période.

Quelques bagarres ont éclaté à la fin, témoignage de la frustration des Devils, que des partisans continuaient d'encourager en vue du prochain match en criant « Let's Go Devils » jusque dans la dernière minute.

## EN BREF

### Nouvel aréna dans deux ans

Les Devils devraient quitter leur sortie d'autoroute et jouer dans un nouvel aréna en 2004-2005, tout comme les Nets de la NBA. L'État du New Jersey en est venu à une entente avec leur propriétaire, YankeeNets, pour la construction d'un aréna évalué à 355 millions \$ au centre-ville de Newark, la plus importante ville du New Jersey, sise en face de New York. Cette construction ne coûterait rien aux contribuables et on prévoit que l'afflux de taxes résultant du regain de vie au centre-ville de Newark et celles encaissées directement à l'aréna vont permettre de défrayer les frais. YankeeNets doit fournir 115 millions \$ et s'engage à couvrir les déficits. (PC)

### ABC favorise l'Avalanche!

On a permis au réseau américain d'ajouter une dizaine de secondes aux pauses commerciales de 90 secondes et quatre minutes aux intermissions, mais il ne se prive pas d'exagérer. Les pauses approchent souvent les deux minutes et on peut voir que tout le monde a hâte de recommencer à jouer. Ça brise le rythme du match, mais ça aide les vétérans défenseurs surutilisés de l'Avalanche à récupérer. (PC)

### Pas de tout repos

Bobby Holik estime que Joe Sakic est peut-être plus difficile à contrer que Mario Lemieux et Wayne Gretzky. « On oublie où il est. La meilleure chose à faire est d'être constamment sur son dos. Il est très dangereux. Ce n'est rien contre Lemieux, mais lui, on ne peut le perdre de vue. Il est beaucoup plus gros. » Quant à Gretzky, il était « très semblable » à Sakic, mais ce dernier a un meilleur tir. (PC)

### Et pourtant...

Les Devils ont beaucoup parlé du cinquième match de la finale de l'an dernier qu'ils ont perdu à domicile à la troisième période supplémentaire, ce qui les a forcés à retourner à Dallas où ils devaient éventuellement gagner la coupe Stanley grâce à un but de Jason Arnott marqué en deuxième période de prolongation. Ils estimaient avoir eu leur leçon et le mot d'ordre était de ne surtout pas revenir au Colorado. Manifestement, le message n'a pas été compris. (PC)

Roy fait oublier sa bévue du quatrième match